

Résumés

Karim OULDENNEBIA : *Le toponyme Tessala, symbole d'une appropriation du territoire*

La montagne mythique du Tessala dans la région de Sidi-Bel-Abbès conserve jalousement son appellation depuis le départ des Romains et peut-être bien avant. Il est intéressant, donc, de restituer cette question toponymique et réécrire son histoire. Le mot Tessala ne serait ni latin ni français. Il ne serait pas arabe non plus. Cette désignation de Tessala existe aussi dans d'autres localités en Algérie. Ce qui nous amène à penser que le nom serait vraisemblablement un toponyme berbère. Le Tessala incarnerait le nom de toute une région entre Tlemcen et Mascara. D'une rivière aussi appelée Sarno, d'une cité antique du même nom et parfois même d'un lac.

Le Tessala serait un mot berbère qui veut dire « broussaille ». Il se peut aussi que le mot appartienne au dialecte touareg « Tessalra » qui veut dire Diss, une plante très connue en Algérie. Tessala serait une déformation des variations dialectales de Tesselra ou peut-être aussi de « Tassili » par phénomène de métathèse.

Mots-clés : Tessala - Toponymie - Patrimoine - Graphie - Amazighité.

Houda DJEBBES : *Approche ethnographique de quelques toponymes de la ville de Constantine*

Constantinea été désignée/nommée à travers l'histoire sous différents toponymes qui lui ont donné de nombreux identifiants (configurations identitaires) : Cirta, Constantine, la ville des ponts suspendus, ville du vieux rocher, ville du Nid d'aigles, Perle de l'est, ville du savoir/ ville des sciences et des savants, ville de l'air et de la passion, mère des métropoles «Oum El Haouadhir».

Dans cet article, nous tenterons de présenter une lecture ethnographique des toponymes de Constantine ainsi que les noms de certains de ses espaces chargés de sémantiques distinctes (grottes, ponts...).

Mots-clés : Constantine - Ethnographie - Toponyme - Onomastique - Signification.

Lynda ZAGHBA et Rima BENKHELIL : *L'héritage toponymique de l'ancienne ville de M'sila*

Notre présent article s'intéresse aux toponymes (macro et micro) de l'ancienne ville de M'sila et s'interroge sur le rapport Histoire/ toponyme ou comment l'Histoire des espaces peut avoir des traces sur les dénominations de lieux. Les changements ou transformations des toponymes apparaissent en surface sous forme d'intervention sur le sens ou la forme du nom mais, dans le fond, ils dénotent un rapport à l'espace, une connaissance de l'espace ou des soubassements idéologiques qui sous-tendent les relations humaines.

Notre recherche, est plutôt descriptive des modes de formation et de la dynamique de transformation des noms de l'espace. Cette recherche s'inscrit, donc, dans une perspective historique, pour rendre compte du rôle du contexte dans la production/reproduction toponymique, qui est aussi une formation linguistique et un paradigme important de l'identité collective.

Mots-clés : Macro/micro - Toponymie - Histoire - Espace - M'sila.

Hadjer MERBOUH : *Le sociotoponyme urbain en Algérie : caractéristiques et lectures identitaires. Le cas des villes de Sidi Bel Abbès et d'Ain Témouchent*

Plus qu'un toponyme, le sociotoponyme est un phénomène onomastique répandu. La présente réflexion tente d'analyser les sociotoponymes présents dans deux villes algériennes limitrophes Sidi Bel Abbès et Ain Temouchent. Les lieux dans ces villes sont allonymes et les pratiques dénominatives dévoilent la prédominance des toponymes populaires. Qu'est-ce qui caractérisent ces toponymes d'usage ? Quelles lectures peut-on en faire ? Pour y répondre, nous avons collecté des toponymes en discours. Les résultats d'une analyse linguistique plurielle annonce une sociotoponymie multiforme et plurilingue qui offre à lire les déséquilibres et les mutations socio-identitaires des villes en question.

Mots-clés : Sociotoponyme - Toponyme urbain - Identité - Derja - Contact des langues.

Nacéra SAHIR et Ouerdia YERMECHE : *Les recherches en onomastique libyco-berbère : éléments pour un état des lieux*

Cet article traite de l'état des recherches sur l'onomastique libyco-berbère, depuis son origine libyque antique jusqu'à la période moderne. Sans vouloir être exhaustive, nous avons voulu faire une étude diachronique de l'état de la recherche.

L'article fait, d'abord, l'état des sources de l'onomastique libyque, sources littéraires antiques et médiévales et des sources archéologiques épigraphiques, littéraires concernant les auteurs grecs, latins et arabes connus depuis l'antiquité classique jusqu'au moyen-âge. Les sources archéologiques

épigraphiques concernent les inscriptions libyques, hiéroglyphiques, puniques, néo-puniques et latines. Ensuite, en ce qui concerne l'époque contemporaine et moderne, nous étudions les recherches les plus importantes sur l'onomastique libyco-berbère de référence, tels que les ouvrages dictionnaires et articles lexicographiques portant sur le nom propre. L'article se clôt par une brève présentation de l'état actuel de la recherche onomastique en Algérie.

Mots-clés : Historiographie - Sources onomastiques libyco-berbère - Sources littéraires - Épigraphique antique - Recherches contemporaines et modernes.